

Dr. Walter Kasslatter

Wirtschaftsprüfer und Steuerberater
Dottore Commercialista

Steuererklärung 2011 ICI Gemeindesteuer

Klausen, St. Ulrich, 8. 5. 2012

- Wir teilen Ihnen mit, dass Sie bis am 18. 6. 2012 die Steuer für das Jahr 2011 einzahlen können, oder bis am 18. 7. 2012 mit einem Aufschlag von 0,4 % einzahlen müssen.
Für die Erstellung der Erklärung, benötigen wir, falls diese nicht schon im Büro sind, die Unterlagen, die Sie aus der beigelegten Liste entnehmen können.
- Zum selben Termin müssen die Firmen die am 1.1.2012 eingetragen waren, den Handelskammerbeitrag zahlen. (Bitte bringen Sie uns das evt. Formular das Sie bekommen, vorbei).
- Bis am 18.6.2012 muss die erste Rate der Gemeindesteuer auf Immobilien (ICI/ IMU) für das Jahr 2012 eingezahlt werden. Falls Ihre Gemeinde diese nicht berechnet und falls Sie diese zahlen müssen, so teilen Sie uns dies bitte mit damit wir die Berechnung durchführen.

Bitte Änderungen der Besitzverhältnisse der Immobilien und deren Verwendung im Jahr 2012 melden

Mit freundlichen Grüßen

Dichiarazione redditi 2011 ICI Imposta comunale

Chiusa, Ortisei, 8/5/2011

- Le comuniciamo che entro il 18/6/2012 è possibile versare l'imposta sui redditi dell'anno 2011. Entro il 18/7/2012 questa deve essere versata con una maggiorazione dello 0,4%.
Per la compilazione della dichiarazione, abbiamo bisogno dei documenti elencati sulla lista allegata. (qualora non fossero già stati consegnati nei ns. uffici).
- Alla stessa scadenza le ditte iscritte alla CCIAA l'1/1/2012 devono versare il contributo di iscrizione. (La preghiamo portarci il relativo modulo di richiesta che La verrà inviato).
- Entro il 18/6/2012 chi possiede immobili, deve versare la prima rata ICI/IMU per l'anno 2012. Qualora il comune non dovesse inviarLe il modulo per il pagamento, e qualora Lei fosse obbligato al pagamento, La preghiamo comunicarcelo in modo che provvederemo noi a fare il calcolo

Raccomandiamo comunicarci variazioni nella proprietà degli immobili e del relativo uso nell'anno 2010

Con cordiali saluti


Dr. Walter Kasslatter

39043 Klausen/Chiusa
Langrain 30/C
Tel. 0472 - 847233
Fax 0472 - 847967

<http://www.kasslatter.com>

St. Nr. KSS WTR 55E01 A952N

39046 St. Ulrich/Urtijëi/Ortisei
Str. Arnaria 43
Tel. 0471 - 797208
Fax 0471 - 797949

Email: info@Kasslatter.com

MwSt. Nr. IT 01224100212